

# Pleins feux sur la Fondation

Numéro II



**Marcia Aronson, chef des Services aux adultes et d'orientation de lecture, tient l'un des lecteurs Daisy de la Bibliothèque publique d'Ottawa.**

## Lecteurs Daisy à la disposition des usagers de la BPO

Quelle est la meilleure façon d'améliorer un réseau de bibliothèques déjà fantastique?

Faire en sorte qu'un plus grand nombre de personnes en profite!

Grâce à deux subventions de la Fondation Crabtree, la Fondation de la Bibliothèque publique d'Ottawa est justement en train de faire cela.

Cet été, la BPO sera équipée de nouveaux lecteurs Daisy et Kurzweil. Ainsi, les personnes ayant des troubles physiques et perceptuels auront des fa-

çons nouvelles et stimulantes d'utiliser la bibliothèque.

« Un lecteur Daisy est comme un lecteur de disques compacts », a dit Marcia Aronson, chef des Services aux adultes et d'orientation de lecture.

Les livres compatibles avec le lecteur Daisy, appelés livres Daisy, sont uniques et beaucoup plus conviviaux que les livres parlés ordinaires.

« Si, par exemple, vous désiriez emprunter le livre Paris 1919 ou l'un des livres de Harry Potter, cela

représenterait de 20 à 22 CD (livre parlé) environ. Pour Daisy, tout est sur un seul disque. Ainsi, pour l'utilisateur, particulièrement celui ayant une incapacité de quelque sorte, il s'agit d'un aspect des plus avantageux parce que c'est tellement plus facile », a déclaré Aronson.

Les lecteurs font jouer les disques dans une variété de voix et la tonalité est réglable. Ils peuvent sauter d'un chapitre à l'autre, placer des onglets et utiliser un minuteur de mise en veille.

Grâce aux subventions, la BPO a pu acheter 18 lecteurs Daisy, portant le total à 38. La Bibliothèque possède actuellement près de 400 livres Daisy disponibles pour le prêt.

Aronson a ajouté qu'il est aussi possible d'emprunter du matériel auprès de l'Institut national canadien pour les aveugles.

Les lecteurs additionnels ne pouvaient pas avoir été achetés à un meilleur moment.

« Nous prêtons près de 150 livres Daisy par mois. Nous savons que la demande ira croissant parce que nous offrons ce service depuis moins d'un an et qu'il est déjà très populaire », a déclaré Aronson.

Les lecteurs Daisy sont si populaires que la BPO a même commencé à faciliter le prêt de livres Daisy par le biais d'un club de lecture Daisy local.

Cependant, les lecteurs Daisy ne constituent pas la seule technologie d'adaptation à la disposition des usagers de la bibliothèque.

(C'est poursuivi sur la page 2)

**If you would like to receive this newsletter in English e-mail your request and contact information to [info@foundationOPL.ca](mailto:info@foundationOPL.ca) or call us at 613-580-2424, ex. 41343.**

(Continué de la page 1)

La subvention a aussi permis d'acheter sept lecteurs Kurzweil qui seront disponibles cet été aux succursales Beaverbrook, Cumberland, Greenboro, Centrale, Nepean CentrepoinTE, Gloucester Nord et Sunnyside.

Les lecteurs Kurzweil, à la différence des lecteurs portatifs Daisy, sont des logiciels qui lisent des pages à haute voix.

« Vous pouvez balayer votre information dans le lecteur Kurzweil qui vous la lira et vous pouvez réviser ce document », a dit Aronson.

La BPO possède des Kurzweil 1000's et des Kurzweil 3000's. Le Kurzweil 3000's est un programme de reconnaissance optique de caractères, comme le lecteur 1000's, mais il possède aussi des caractéristiques améliorées pour aider les usagers à rassembler leurs idées et améliorer leurs compétences linguistiques, selon Aronson.

« Il est aussi utile pour les étudiants en FLS/ASL ou en alphabétisation qui éprouvent de la difficulté à rassembler leurs idées, à savoir si leur grammaire est correcte, s'ils ont le mot juste, ainsi de suite », a dit Aronson.

La BPO aura aussi Dragon Naturally Speaking, un logiciel de reconnaissance vocale qui permet à l'utilisateur du Kurzweil de composer un texte avec un microphone plutôt qu'un clavier », a expliqué Aronson.

Ces nouvelles technologies d'adaptation attireront-elles plus de personnes aux bibliothèques? Oui!

Et en ce qui concerne les lecteurs Daisy, c'est déjà le cas.

« Les gens qui les utilisent les adorent », a dit Aronson.

Pour plus d'information, visitez [www.BiblioOttawaLibrary.ca](http://www.BiblioOttawaLibrary.ca) ou votre succursale locale.

## La collecte de fonds est dans le sac

En mai, la Fondation de la Bibliothèque publique d'Ottawa lance un nouveau produit dans le cadre de ses efforts pour renforcer le réseau des bibliothèques d'Ottawa.

La Fondation de la BPO vendra des sacs à livres.

Ces sacs pratiques ont déjà suscité beaucoup d'intérêt sur le nouveau site web de la Fondation qui a reçu plusieurs précommandes de certains des tout premiers visiteurs du site.

Les sacs à livres bleus et blancs sont très logeables. Ils possèdent une pochette pour votre carte de bibliothèque et

constituent, de toute évidence, une façon parfaite et conviviale d'appuyer votre bibliothèque communautaire.



Les sacs seront disponibles à toutes les succursales de la BPO ou à partir du site web de la Fondation de la BPO pour seulement 3 \$ l'unité ou 10 \$ pour quatre. Tout l'argent recueilli servira au principal objectif de la Fondation, soit l'amélioration des services de bi-

bliothèque.

La Fondation de la BPO vous invite à vous procurer un sac dès le départ, car il est certain qu'ils se vendront tous rapidement.

## Merci Beaucoup

La Fondation de la BPO remercie sincèrement ses commanditaires du Gala littéraire 2006 : Groupe financier Banque TD, The Ottawa Citizen, SRC/CBC, le gordongroup, le Centre des congrès d'Ottawa, REalDecoy, Postes Canada, Whitehots Inc., Edmond Harden et Charlesfort Developments.

Nous remercions aussi Patrick Watson, notre auteur invité. Merci également à tous les participants et aux donateurs pour la vente aux enchères qui ont assuré le succès de l'événement. Pour plus d'information sur le Gala littéraire et la liste des commanditaires, visitez [www.FondationBPO.ca](http://www.FondationBPO.ca)

Pleins feux sur la Fondation est publiée par la Fondation de la BPO.

Les histoires, les photos et la disposition par : April Duffy

### Fondation de la BPO

101, promenade CentrepoinTE  
2<sup>e</sup> étage  
Ottawa, ON K2G 5K7

### Conseil d'administration de la

#### Fondation:

David Daubney  
Barbara Clubb  
Bruce Brooks

Councillor Peggy Feltmate  
Marc Binavince  
Howard Whittaker  
Karen Shiller  
Alan Roberts (OPL Liaison)

Pour faire un don, composez le 613-580-2424, poste 41343 ou rendez-vous en ligne à [www.fondationBPO.ca](http://www.fondationBPO.ca)

# S'occuper de son entreprise

La Fondation de la Bibliothèque publique d'Ottawa a encore atteint son but en février dernier – en aidant la communauté grâce à des améliorations aux services de bibliothèque.

Un généreux don de 10 000 \$ de la Fondation communautaire d'Ottawa a permis à la Fondation de la BPO de financer la ressource améliorée appelée S'occuper de son entreprise qui suscite déjà beaucoup d'intérêt dans le milieu des affaires.

« J'ai été impressionné », a déclaré Kris Nawrotek, un entrepreneur local qui s'apprête à démarrer une entreprise de services sur la propriété intellectuelle.

Nawrotek a entendu Patricia Sutherland, la dévouée bibliothécaire aux entreprises de la BPO, parler de l'abondance de ressources offertes par S'occuper de son entreprise à l'occasion d'un cours sur les affaires au YMCA.

Il a par la suite pris un rendez-vous avec elle pour obtenir des réponses à des questions sur la commercialisation.

« La rencontre a été très utile, elle n'avait que deux jours mais elle a pu trouver certains liens et des repères où je pouvais commencer à m'informer, a déclaré Nawrotek. Il faudrait normalement payer le temps de quelqu'un, etc., pour le type de recherche effectuée pour moi par Patricia. »

« Nous offrons ce que je qualifierais de service renforcé », de dire Sutherland.

« Nous offrons le meilleur service possible quand nous sommes au comptoir d'information, mais nous pouvons rarement nous asseoir et passer une heure avec quelqu'un », a expliqué Sutherland.

La BPO a aussi rassemblé une



Patricia Sutherland est la bibliothécaire aux entreprises à la BPO.

grande quantité de matériels à emprunter sur les affaires.

« Nous avons une très bonne collection de matériels sur les entreprises canadiennes. Quand je cherche des livres, outre les populaires, je suis vraiment intéressée par le matériel sur les entreprises canadiennes parce qu'il traite des lois et des tendances canadiennes, utilisent des sources canadiennes », a dit Sutherland.

Elle a ajouté que non seulement la collection de la BPO est principalement canadienne, mais qu'elle est aussi courante en termes de tendances, des besoins des succursales et en matière de circulation.

« Le 16 fév., nous avons aussi lancé le site web S'occuper de son entreprise qui est l'outil, en somme, le plus complet et le plus populaire qui compile une variété de ressources, d'information et d'aiguillages que les gens peuvent accéder afin d'effectuer leurs propres recherches. Il s'agit d'une ressource à guichet unique et les usa-

gers n'auront peut-être jamais besoin de nous rejoindre par téléphone », Sutherland a-t-elle déclaré.

Les entrepreneurs peuvent aussi enregistrer leur nom d'entreprise en ligne auprès du gouvernement de l'Ontario grâce à un poste de travail spécial à la BPO ou participer à l'un des nombreux ateliers et exposés offerts dans le cadre de la ressource nouvellement améliorée.

La ressource S'occuper de son entreprise a transformé la BPO en spécialiste des affaires afin de fournir les conseils et l'orientation les plus professionnels possible à la communauté.

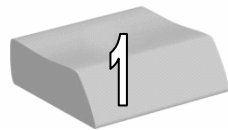
Comme Nawrotek l'a expliqué : « Nous avons parfois besoin d'un professionnel pour savoir où commencer. »

Pour savoir comment la BPO peut vous aider à vous occuper de votre entreprise, visitez son site web: [www.BiblioOttawaLibrary.ca/experience/business/business\\_f.cfm](http://www.BiblioOttawaLibrary.ca/experience/business/business_f.cfm) ou rejoignez InfoService à 613-580-2940.

# Aucun timbre?

Pas de problème, vous pouvez maintenant aider chaque mois la Fondation de la BPO à renforcer les services de la Bibliothèque publique à partir de votre chaise d'ordino!

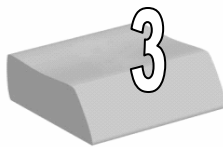
Rendez-vous sur [www.FondationBPO.ca](http://www.FondationBPO.ca) et suivez les cinq étapes faciles suivantes :



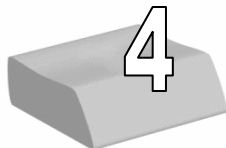
1 Cliquez sur le lien « Faites un don » sous « Vos dons »



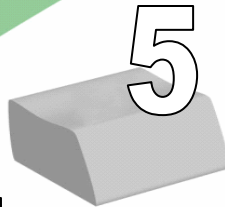
2 Cliquez sur « par Internet à l'aide d'une carte de crédit ou par transfert courriel Interac »



3 Cliquez sur le lien « Donner mensuellement » (ou faites un don unique)



4 Inscrivez votre information



Obtenez la satisfaction et les avantages d'être un donateur mensuel de la Fondation de la BPO!

- Plus de demandes par courrier direct
- Modifiez ou annulez votre don mensuel en tout temps
- Plus facile de budgéter un don plus petit et abordable chaque mois
- Minimisez les frais d'administration = plus d'argent pour améliorer vos services de bibliothèque
- Reçus annuels aux fins de l'impôt

Un don régulier de 10 \$ ou plus par mois fournit une source de financement soutenu et fiable pour améliorer les programmes et les services, élargir nos collections et promouvoir nos programmes d'alphabétisation.

Votre don à la Bibliothèque constitue un investissement en alphabétisation, éducation, culture, citoyenneté et pour le bien-être de la communauté.

Les dons mensuels peuvent aussi être faits en envoyant un chèque nul à l'adresse ci-dessous. Les dons uniques peuvent aussi être faits en remplissant et mettant à la poste le formulaire ci-dessous.

**Fondation de la Bibliothèque publique d'Ottawa**  
101, prom. Centrepointe, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa, (Ontario) K2G 5K7  
Tél: 613-580-2424, poste 41343 Téléc. : 613-580-2711  
Courriel: info@foundationOPL.ca



## Oui! Je crois qu'il faut appuyer la bibliothèque!

C'est un plaisir pour moi de faire un don de  37.50\$ (Le Prix d'un seul livre)  75\$  100\$ Autre \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_ Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_ Province : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_ Téléphone : (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

J'ai joint un chèque à l'ordre de la **Fondation de la Bibliothèque publique d'Ottawa**.

Débiter ma carte  VISA,  MC,  AMEX n° \_\_\_\_\_ Exp : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

Don en ligne par carte de crédit avec réception d'un reçu officiel en ligne sous 24 heures [www.fondationBPO.ca](http://www.fondationBPO.ca)

Souhaitez-vous recevoir notre bulletin électronique?  Oui (courriel) : \_\_\_\_\_ ou  non

Des reçus officiels sont émis pour les dons supérieurs à 15 \$. Organisme de charité enregistré no 86451 1622 RR0001